

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITSEVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHLARAZIONE-DI-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
 CE - ÖVERENSSTÄMMELSESEKHLÄRUNG
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR
 CE - ILMOITUS-YHDENNIUKAISUDESTA
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE

CE - IZJAVA O USKLADENOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉGHYILATKOZAT
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
 CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-С'ЮБТВЕТВЬМЕ

CE - ATTIKTIKES-DEKLARACIJA
 CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
 02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
 03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
 04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
 05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
 06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
 07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
 08 ^(p) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere.

EHYKOMB33AA*,

* = , 1, 2, 3, ..., 9

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
 02 ^(de) der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας.

EN60335-2-102

01 following the provisions of:
 02 gemäß den Vorschriften der:
 03 conformément aux stipulations des:
 04 overeenkomstig de bepalingen van:
 05 siguiendo las disposiciones de:
 06 secondo le prescrizioni per:
 07 με τηνρηση των διατάξεων των:
 08 de acordo com o previsto em:
 09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
 11 enligt villkoren i:
 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
 13 noudaltaen määräyksii:
 14 za dodržení ustanovení předpisu:
 15 prema odredbama:
 16 követi a(z):
 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
 18 in urma prevederilor:

01 Note* as set out in <A> and judged positively by
 according to the Certificate <C>.
 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
 03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par .
 04 Remark* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door .
 05 Nota* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

06 Nota* delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
 07 Σημείωση* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
 08 Poznamka* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
 09 Примечание* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>.
 10 Bemærk* som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

09 ^(en) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
 10 ^(de) erklert unter eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklring:
 11 ^(fr) clareur er egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berrs av denna deklaration innebr att:
 12 ^(nl) erklrer er fullstendig ansvar for at det udstyr som berres af denne deklaration innebrer at:
 13 ^(es) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, ett tmn ilmoituksen tarkoitettamat laitteet:
 14 ^(it) proklama che ve sniv nne rispondibilit, che zariadeni, k nmuz se toto prohlseni vztahuje:
 15 ^(el) izjavljuje pod isključivo vlastitno odgovornostjo da oprema na koju se ova izjava odnosi:
 16 ^(p) tejes felelőséggel tudalában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

08 esto em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
 11 respektive utrustning r utford i verensstmmelse med och fljer fljande standard(er) eller andra normgivande dokument, under frutstning att anvndning sker i verensstmmelse med vra instruktioner:
 12 respektive utstyr er i verensstmmelse med flgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutstning av at disse brukes i henhold til vre instruksker:
 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellytten, ett niit kyteln ohjeidemme mukaisesti:
 14 za pedpokladu, že jsou využívan v souladu s našimi pokyny, odpovídadj následujícím normm nebo normativním dokumentum:
 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

**Low Voltage 2014/35/EU
 Gas Appliances 2009/142/EC
 Boiler Efficiency requirements 92/42/EEC
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU**

11 Information* enligt <A> och godknts av enligt Certifikat <C>.
 12 Merk* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>.
 13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
 14 Poznmka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivn zjišeno v souladu s osvdćenim <C>.
 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane 20 Mrkus* prema Certifikatu <C>.

16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacj <A>, pozytywn opini i Swiadectwem <C>.
 18 Not* kot je doloeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
 19 Opomba* nagu on naidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud jrgi vastavalt sertifikaadile <C>.

17 ^(pl) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
 18 ^(en) declared pe proprie răspundere c echipamentele la care se refer aceast declaratie:
 19 ^(de) ar vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
 20 ^(nl) kinnitab oma teiekuil vastutusel, et kesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
 21 ^(es) deklara na serea ottozornost, che oborudovano, za koreto se otnos taazi deklaracii:
 22 ^(it) visifica savo atsakomybe skelbia, kad jrang, kuriai taikoma ši deklaracija:
 23 ^(el) ar plinu abilditvu apliecina, ka tlk apraksitts iekrtas, uz kurām attiecas šī deklaracija:
 24 ^(sk) vyhlsuje na vlastn zodpovednost, že zariadenie, na ktor sa vztahuje toto vyhlsenie:
 25 ^(tr) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimli ilgili oludu donanminim aşıđıdaki gibi olduđunu beyan eder:

16 megfeleleink az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irnyadó dokumentum(ok)nak, ha azokat elõírás szerint használjuk:
 17 spelnij wymogi nastpujcych norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
 18 sunt in conformitate cu urmtorul (urmatorele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția c acestea s fie utilizate in conformitate cu instructiunile noastre:
 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
 20 on vastavuses jrgmis/(y)le standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
 21 sotvetstvuet na slednjite standarti ili drugi normativni dokumenti, pri uslovie, che se ispolzovut slnošenie našite instrukcii:
 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
 23 tad, ja lieoti atbilstoši razolājai norādījumiem, atbilst sekošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
 24 sú v zhode s nasledovnými(nymi) normou(ami) alebo inými(ni) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
 25 ürünün, talimatlarımızda göre kullanılması koşuluyla aşıđıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

01 Directives, as amended.
 02 Direktiven, gemäß Änderung.
 03 Directives, telles que modifiées.
 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
 05 Directivas, según lo enmendado.
 06 Directive, come da modifica.
 07 Οδηγiών, όπως έχουν τροποποιηθεί.
 08 Directivas, conforme alteração em.
 09 Директивe со всеми поправками.

10 Direktiver, med senere ændringer.
 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
 12 Direktiver, med foretatte endringer.
 13 Direktiivij, sellaisina kuin ne ovat
 14 muuetelluina.
 15 v platnm znni.
 16 Smjernice, kako je izmijenjeno.
 17 irnyelvi(ek) és mdosoltssik rendelkezéseit.
 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
 19 Direktive z vseni spremembami.
 20 Direktiivid koos muudatustega.
 21 Директивe, с техникe изменения.
 22 Direktiivose su parildijumais.
 23 Direktiivās un to papildinājums.
 24 Smernice, v platnom zneni.
 25 Değisdirilmis halleryle Yönetmelikler.

21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
 22 Pastaba* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
 23 Piezimes* kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené v súlade s osvedćenim <C>.
 25 Not* <A> da beirtilidigi gibi ve <C> Sertifikasna göre tarafindan olumlu olarak deđerlendirildi gibi.

<A>	177155_EMC2/03-2011
	KIWA (NB0063)
<C>	—

2P369568-3C



DAIKIN EUROPE N.V.
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium